

❖ ZATERDAG IN DE VIERDE WEEK ❖

METTEN

Na de hexapsalm ALLELUIA... (3x) in toon 2:

∠ Alleluja, alleluja, al - le - lu - ja. -

1e vers: Zalig die Gij hebt uitverkoren en opgenomen, Heer.

2e vers: Hun gedachtenis is van geslacht tot geslacht.

3e vers: Hun ziel zal wonen in het goede.

TROPAREN t.2:

t.2 ∠ Apostelen, martelaren en profeten, * hiërarchen, gewijden en rechtvaardigen, * die de goede strijd voleindigd en het geloof bewaard hebt, * gij hebt toegang tot de Verlosser. * Smeeft tot Hem, als de Goede, voor ons, ** dat onze zielen mogen worden gered. -

Eer ...

t.2 ∠ Gedenk, Heer, in Uw goedheid Uw dienaren, * en vergeef hun wat zij in dit leven hebben gezondigd; * want niemand is zonder zonde buiten U, ** Die machtig zijt om ook aan hen die zijn overgegaan, de rust te verle - nen. -

Nu en ...

t.2 ∠ Heilige Moeder van het onzegbare Licht, * wij eren en verheffen u, ** met hymnen van Engelen. -

PSALM-LEZINGEN

Na de eerste psalm-lezing zingen we de kathisma-zangen: drie van de martelaren en één voor de overledenen, met theotokion volgens de toon van de week (zie appendix). Lezing uit de Hexa-imeron.

DE 2E PSALMLEZING - PSALM 118 - korte versie

De psalm wordt in twee stasen gelezen. Na ieder vers van de eerste helft herhalen we:

Gezegend zijt Gij, o Heer, leer mij Uw voorschriften.

Eerste stase

1. Gelukzalig de onberispelijken op de weg,
die wandelen naar de wet des Heren
20. Mijn ziel werd te allen tijde verteerd
door het verlangen naar Uw oordelen.
28. Mijn ziel is slaperig van lusteloosheid;
versterk mij door Uw woorden.
36. Neig mijn hart naar Uw getuigenissen,
en niet naar hebzucht.
53. Ik was door moedeloosheid bevangen,
vanwege de zondaars, die Uw wet verzaken.
63. Ik ben metgezel van allen die U vrezen,
en die Uw geboden onderhouden.
73. Uw handen hebben mij gemaakt en gevormd,
geef mij inzicht om Uw geboden te leren.
83. Want ik ben geworden als een wijnzak bedekt met rijp;
Uw voorschriften ben ik niet vergeten.
93. In eeuwigheid zal ik Uw voorschriften niet vergeten,
want daarin hebt Gij mij levend gemaakt.

en het koor zingt

In eeuwigheid zal ik Uw voorschriften niet vergeten, want daarin hebt Gij mij levend gemaakt. 2 x

en de derde keer:

In eeuwigheid zal ik Uw voorschriften niet vergeten, want daarin hebt Gij mij levend gemaakt. —

Litanie:

tweede stase (tweede helft) van psalm 118; na elk vers herhalen we:

K De Uwe ben ik, Heiland, red mij. _

94. De Uwe ben ik: red mij, want steeds zoek ik Uw voorschriften.
102. Ik ben niet afgeweken van Uw oordelen,
want Gij hebt mij de wet gegeven.
112. Ik neig mijn hart om Uw voorschriften tot in eeuwigheid te doen,
met het oog op een beloning.
126. Het is tijd voor de Heer om te handelen;
zij hebben Uw wet geschonden.

Vanaf het volgende vers

132. Zie op mij neer en ontferm U over mij,
volgens Uw besluit over hen die Uw Naam liefhebben.

zingen we als refrein:

t. 3 In Uw Koninkrijk, gedenk, Heer, Uw dienaren. _

141. Ik ben nog jong en word geminacht,
maar Uw gerechtigheid vergeet ik niet.
149. Heer, luister naar mijn stem, volgens Uw barmhartigheid;
maak mij levend, volgens Uw oordeel.
161. Vorsten vervolgen mij zonder reden
en mijn hart is bevreesd voor Uw woorden.
- 175v. Mijn ziel zal leven en U loven; en Uw oordelen zullen mij helpen.
Ik ben afgedwaald als een verloren schaap, zoek Uw dienaar,
want Uw geboden ben ik niet vergeten.

en het koor zingt drie keer:

Mijn ziel zal leven en U loven,* en Uw oordelen zullen
mij helpen.* Ik ben afgedwaald als een verloren schaap, **
zoek Uw dienaar, want Uw geboden ben ik niet vergeten. _

hierna (zonder alleluja) direkt de gezegendzangen:

GEZEGENDZANGEN t.5

Gezegend zijt Gij, o Heer, * leer mij Uw voorschriften.

De schare der Heiligen vond de Bron des Levens, * en de poort van het Paradijs. * Laat ook mij de weg vinden door inkeer: * Ik ben het verloren schaap: ** roep mij terug, o Redder, en red mij.

Gezegend zijt Gij, o Heer, * leer mij Uw voorschriften.

Gij hebt mij eens geschapen uit het niets, * en mij waardig geacht Uw ikoon te zijn. * Maar nu moet ik om de overtreding van het gebod * terugkeren tot de aarde waaruit ik genomen was. * Breng die gelijkenis weer in mij terug, ** en hervorm mij tot de oorspronkelijke schoonheid.

Gezegend zijt Gij, o Heer, * leer mij Uw voorschriften.

Ik ben de Icoon van Uw onuitsprekelijke heerlijkheid, * al draag ik de wondeteken van mijn zonden. * Heb medeliden, Heer, met Uw schepsel, * en reinig mij in Uw barmhertigheid. * Schenk mij het vaderland waarnaar ik zo zeer verlang, ** en doe mij thuiskomen in het Paradijs.

Gezegend zijt Gij, o Heer, leer mij Uw voorschriften.

∇ Gij Heiligen, * die het Lam Gods hebt verkondigd, * en als schapen zijt geslacht, * en overgebracht zijt naar het onvergankelijke eeuwige leven, * Gij Martelaren, smeekt dringend tot Hem, ** dat ons kwijtschelding van schulden verleend wordt. _

∇ Gezegend zijt Gij, o Heer, leer mij Uw voorschriften. _

∇ Schenk rust, God, aan Uw dienaren * en acht hen waardig voor het Paradijs, * waar de koren der Heiligen en rechtvaardigen, Heer, * als sterren stralen. * Schenk rust aan Uw ontslapen dienaren, ** en vergeef hun al hun zonden. _

∇ Gezegend zijt Gij, o Heer, leer mij Uw voorschriften. _

∇ Gij allen die de nauwe weg hebt bewandeld, * een levensweg vol beproevingen; * gij die het Kruis als juk hebt opgenomen, * en die Mij in geloof gevolgd zijt: * komt genieten van de beloningen die Ik voor u bereid heb, ** en ontvangt de hemelse kransen. _

⚭ Eer aan de Vader, de Zoon en de Heilige Geest. * Bezingen wij de drievoudige glans van de ene Godheid, * en laat ons eerbiedig roepen: * Heilig zijt Gij, beginloze Vader, * en Gij medebeginloze Zoon, * en Gij goddelijke Geest: * verlicht ons die U gelovig aanbidden, ** en ontruk ons aan het eeuwige vuur. _

⚭ Nu en altijd, en in de eeuwen der eeuwen. A - men. * Verheug u, Verhevene, die God in het vlees gebaard hebt, * voor de verlossing van allen, * en door wie het geslacht der mensen redding vond. * Mogen wij door u het Paradijs vinden, ** ó reine, gezegende Moeder Gods. _

⚭ Alleluja, alleluja, alleluja, * eer aan U, ó God. (3x)

Dan de kleine litanie met de namen. [N.B. Meestal begint de priester reeds tijdens ps 118 de namen te lezen]

KATHISMAZANGEN *(in grieks triodion: tropaar genoemd)*

t.5-Ldn ⚭ Laat rusten, ó Heiland, Uw dienaren met de rechtvaardigen, * en laat hen wonen in Uw voorhoven, zoals geschreven staat, * vergeef hun in Uw goedheid, al hun overtredingen, * de gewilde en de ongewilde; ** en alles wat zij bewust of onbewust begaan hebben, ó Menslievende. ≡

└ Eer aan de Vader, de Zoon en de Heilige Geest. ≡

≡ En alles wat zij bewust of onbewust begaan hebben, o Menslievende. ≡

└ Nu en altijd, en in de eeuwen der eeuwen, amèn. ≡

└ Uit de Maagd zijt Gij opgestraald voor de wereld, o Christus God, * en door haar hebt Gij ons kinderen van het Licht gemaakt: * * ontferm U over ons. ≡

PSALM 50

CANONS van het mineon en van het kerkfeest tot aan de 6e ode; na de 3e ode: kondaak, ikos en kathisma-zang van de heilige van de dag. Vanaf de 6e ode: mineon en de beide canons van het tetraodion. [in de praktijk laat men vanaf de 6e ode het mineon weg en leest alleen de beide canons van het triodion]

6E ODE - TETRAODION - TOON 4

irmos t.4: Op de zee van het leven ...

Gij hebt de begrensdsheid van het vlees overschreden, zege – dragende Martelaren, toen gij met veel geduld de wrede pijn van de foltering en hebt verduurd. En nu verlicht gij iedere pijn en benauwing van hen die u bezingen.

Het leger der heilige Zegevierenden is verenigd met de talloze heirscharen der Engelen; en zij smeken tot de almachtige God ons te verlossen uit onze ontelbare zonden, want zij zijn God welgevallig geweest.

Overledenen Gij waart ontslapen en in het Graf gelegd, en daardoor hebt Gij de doden weer doen opstaan. Aan hen die in geloof gestorven zijn verleent Gij, Christus, in de overvloed van Uw goedheid de rust met al Uw Heiligen.

Theotokion Toen God, het Woord van God, de mens wilde vergoddelijken, Alreine, is Hij uit u vleesgeworden, zodat wij Hem konden zien als een sterveling. Smeek steeds opnieuw tot Hem dat wij genade mogen vinden in het uur der rekenschap.

EN EEN ANDER TETRAODION - TOON 4

irmos t.4 : Ik ben weggezonden ...

Uw eigen vlees en bloed hebt gij niet gespaard, heilige Martelaren: onverschrokken hebt gij stand gehouden temidden van de kwellingen, zonder Christus te verloochenen. Daarom heeft Hij u vanuit de hemel met de krans der overwinning getooid.

Komt, laat ons het feest der Martelaren vieren in het stralend gewaad van goede daden: dan mogen wij met door God geïnspireerde liederen roepen: Gij zijt in waarheid lichtende sterren over de aarde, Bloedgetuigen van Christus.

Eer . . . U verheerlijk ik heilige Drieheid: beginloze Natuur, één God, één Heer, drie Personen: Vader, Zoon en Heilige Geest; de Ongeborene, de Eniggeborene en de Uitgaande; U Die altijd Dezelfde zijt: de Eeuwige.

Nu en altijd . . . Zalige Bruid van God, hoe hebt gij gebaard zonder man, en hoe zijt gij gebleven zoals gij tevoren waart? Want gij hebt God ter wereld gebracht: hoe ontzagwekkend is dit wonder! Smeek tot Hem dat wij die u bezingen, mogen worden gered.

Voor de heiligen in Zijn land, heeft de Heer grote wonderen gedaan

Bij het verminken van uw ledematen hebt gij u met grote vreugde verheugd over het stromen van uw bloed, altijd-geëerde Martelaren. Smeekt dringend voor ons tot de Heer.

Zalig zij, die Gij hebt uitverkoren, en opgenomen, Heer

Gij hebt mij uit aarde gemaakt en doen leven, maar ook gezegd dat ik weer tot aarde moest terugkeren. Heer, geef rust aan Uw dienaren die Gij opgenomen hebt, en leid hen weg uit het bederf van de dood.

IRMOS

t.4 Ik bén weggezonden door de storm van mijn zón - dén, *
en ben in dé buík van het monster gevangen in de dieptè dér zée; *
maar met de profeet Jonà roép ik tot U: ** Héer, voer mijn
léven uit het bederf omhoog.

Na de 6e Ode: Litanie voor de overledenen.

KONDAAK

^{fa}_{re} t.8 Met Uw Heiligen, laat rusten, * ó Christus, de zielen van
Uw die - na - ren, * daar waar geen leed is, noch ver-driet, *
noch ver-zuch-tingen -, **, maar leven zonder ein - de. ^{fa}_{re}

IKOS

Gij alleen zijt onsterfelijk, Die de mens geschapen hebt en geformeerd:
maar wij stervelingen zijn uit aarde geschapen en zullen tot haar terug-
keren, zoals Gij bevolen hebt, toen Gij mij schiep en tot mij sprak: Gij
zijt aarde en zult tot aarde terugkeren, daar waarheen wij sterfelijken
allen gaan, ** die als klaagzang zingen bij het graf: Alleluja.

^{la}_{fa} die als klaagzang zingen bij het graf: Alleluja,
alleluja, al - - - le-lu - ja.

SYNAXARION

7E ODE - TETRAODION - TOON 4

irmos t.4: De jongelingen, afstammelingen van Abraham ...

Door goddelijke inspiratie hebt gij u met onvergankelijkheid
bekleed, Zegevierenden, doordat gij u ontkleed hebt van
uw vergankelijk vlees. Nu staat ge stralend voor Hem, Die
Zichzelf met ons vergankelijk vlees heeft bekleed uit een on-
gerepte Vrouw. Bekleed ook mij met het heilig gewaad, want
op ontzettende wijze ben ik naakt geworden.

De scharen der Zegevierenden hebben in onthouding geleefd,
en zij geven ons kracht om ongehinderd de renbaan der ont-
houding te doorlopen, daar zij Christus zo moedig hebben bele-
den in de arena. Nu staan zij bij Gods rechterstoel, met de
overwinningskrans getooid, en zij delen in de geestelijke vreug-
de der Engelen.

Overledenen Omwille der smeekbeden van Uw heilige Martelaren, God, maak Uw ontslapen gelovigen tot medeburgers van het Paradijs. Maak hen Uw geestelijk Licht waardig, om U onophoudelijk toe te roepen: Gezegend zijt Gij, God onzer Vaderen.

Theotokion Tot u, alleen goede Maagd, smeken wij: maak ons goed, die slecht geworden zijn. Smeek dringend tot Christus Die van nature goed is, dat wij de tijd der onthouding met goede daden mogen voltooien, terwijl wij Hem bezingen.

EN EEN ANDER TETRAODION - TOON 4

irmos t.4 : Gij Die op de berg met Mozes gesproken hebt...

Gij Die al Uw Heiligen verheven hebt, en hen wonderbaar hebt gemaakt op aarde door de tekenen die zij mochten verrichten: Gij zijt gezegend in de eeuwen, Heer, God onzer Vaderen.

Allerlei folteringen hebt gij ondergaan, maar gij hebt u niet laten dwingen om de knie te buigen voor de Baäl. Daarom hebt gij van God de krans der heerlijkheid ontvangen, Martelaren van Christus.

Eer . . . Gij Die als Drieheid wordt aanbeden in één enkele Wezenheid: Vader, Zoon en Geest, bescherm hen die U bezingen, God onzer Vaderen.

Nu en altijd . . . Maagd en Moeder, lichtstralende Bruid, onze Middelaars bij God, houd niet op, o Vrouwe, tot Hem te smeken voor onze redding.

Wonderbaar is God in Zijn heiligen, de God van Israël

Gij hebt gestreden in het leger van de onsterflijke Koning, en gij hebt Hem volmaakte trouw betoond, ja zelfs uw bloed voor Hem vergoten, heilige Martelaren.

Hun ziel zal wonen in het goede

Plaats Uw gelovige dienaren, die Gij uit het tijdelijke leven hebt doen overgaan, daar waar Uw levenslicht ontspringt, Heer, God onzer Vaderen.

IRMOS t.4 Gij Die op de berg met Mozes gesproken hebt, *
en hem het brandende braambos hebt doen zien * als voorafbeelding
der ongeschonden Maagd: ** gezegend zijt Gij, Heer, God
van onze vaderen. >

8^E ODE - TETRAODION

irmos t.4: De Cherubim en Serafim ...

Roemrijke Overwinningdraggers van Christus, Eerbiedwaardigen in God, spaar allen die uw Gedachtenis viëren, voor grote zonden en voor de kwellingen van het hiernamaals, door uw dringen – de gebeden tot de Heer.

In heiligheid uitverkoren, waarlijk standvastig leger van Christus God, gij menigten der Martelaren, heilig onze gedachten en ons hart in deze heilige dagen der Vasten, door uw heilige smeekbeden.

Overledenen Heer, spaar allen die Gij in geloof hebt opgenomen, voor de kwellende worm en het tandengeknars van de uiterste duisternis, en geef hun een plaats, Christus, waar het Licht van Uw aanschijn straalt in eeuwigheid.

Theotokion Reine Moeder Gods, acht ons, die het kostbaar Kruis van Christus aanschouwd, en uit heel ons hart vereerd hebben, door uw voorbeden bij de Meester waardig, ook het eerbiedwaardig Lijden te schouwen, doordat wij ons gereinigd hebben van onze hartstochten.

EN EEN ANDER TETRAODION

irmos t.4 : Aarde met alles ...

Welk een heerlijke ruilhandel hebt gij bedreven, Hiëro-martelaren van Christus! Door uw dood hebt gij het eeuwige Leven gevonden. Gij hebt u geen angst laten aanjagen door vuur of zwaard, noch door koude of wilde dieren. Maar gij hebt geroepen: Zingt de Heer, en verheft Hem in alle eeuwen.

Het koor der Engelen in den hoge, en wij hier beneden op aarde, bezingen, Martelaren van Christus, uw verheven lijdensstrijd en hoe gij alles zo vol moed hebt verduurd. Daarom zegenen wij de Heer, en bezingen en verheffen Hem in alle eeuwen.

Zegenen wij de Vader, de Zoon en de Heilige Geest, de Heer. Als Licht, Leven en Levens eer ik U, Vader, Zoon en Uitgaande Geest; Eén Wezenheid, Drie Personen, Eén God loof ik: U bezing ik als Heer, en U verhef ik in alle eeuwen.

Nu en altijd . . . Wie van de aardgeborenen kan u werkelijk bezingen, vlekkeloos reine duif? Gij hebt immers voor ons het hoogste Licht, de rijkdom van het Leven gebaard: Jezus, onze Verlosser. Hem bezingen wij: wij loven Hem als Heer, en Hem verheffen wij in alle eeuwen.

Wonderbaar is God in Zijn heiligen, de God van Israël

Door uw bewonderenswaardige strijd te verheerlijken, heilige Martelaren, zegenen wij God, de Weldoener, en wij aanbidden Hem Die u versterkt heeft in de renbaan van uw strijd. Hem verheffen wij in alle eeuwen.

Hun ziel zal wonen in het goede

Gij zijt Heer en God over dood en leven; wek hen op die gelovig zijn overgegaan en doe hen wonen in de tenten der rechtvaardigen opdat zij U zegenen en bezingen, Heer, en U verheffen in alle eeuwen.

Loven, zegenen ... **IRMOS**

t.4 Aarde mét alles wat zich daarop bevindt, * bronnen én al het water der zee, * hemelen, licht en duisternis; * koude én hitte, water én vuur; * mensenkinderen en priesters, ** zégent en verheft de Heer in alle eeuwigheid. >

9e ODE - TETRAODION - TOON 4

irmos t.4: Want de Machtige heeft grote dingen aan mij gedaan ...

Gij zijt nooit-dwalende Sterren, Strijders van Christus: verlicht onze gedachten, en geef ons kracht om Gods lichtende en reine Wil te volbrengen.

Gij zijt machtige wapens in onze strijd tegen de vijand, moedige Strijders voor de Heer; verlos ons, door uw voorbeden, van de brandende pijlen van de boze.

Overledenen Verkwik, Medelijdende, in Abrahams schoot Uw dienaren die in geloof uit ons midden tot U zijn overgegaan, algoede Schepper van het heelal.

Theotokion Doe wegsterven mijn vleselijke neigingen, gij die God op onbegrijpelijke wijze gebaard hebt in het vlees; en schenk verlichting aan mijn geest, Alreine, die de lichtdragende wolk zijt geweest.

EN EEN ANDER TETRAODION - TOON 4

irmos t.4 : Wij verheffen Uw menslievendheid ...

Wij allen bezingen uw gedachtenis, roemrijke Martelaren; bij het herdenken van uw heilige lijdensstrijd. En met ontzag verheffen wij Christus, uw Heer.

In de strijd riepen de Zegevierenden tot elkander: Laten wij ons vlees niet sparen: komt, laat ons sterven voor Christus, opdat wij in eeuwigheid mogen leven in een vreugde zonder einde.

Eer . . . Heilige Drieheid, bewaar ons door Uw genade ongedeerd, die U bezingen in één Natuur: Ongeboren Vader, Geboren Zoon, en Geest Die is uitgegaan.

Nu en altijd . . . Verheug u, Alreine: Roem der maagdelijkheid; Steun der moeders; Hulp der mensen; Vreugde der wereld; Maria, Moeder en Dienstmaagd van onze God.

Voor de heiligen in Zijn land, heeft de Heer grote wonderen gedaan

Koor der Heiligen, aanvaard mijn gebed; en zoals ik waardig geacht ben het Kruis te kussen, smeeke tot Christus dat ik evenzo het verlossingbrengende Lijden mag vereren.

Zalig zij, die Gij hebt uitverkoren, en opgenomen, Heer

Vergeef en scheld kwijt, Medelijdende, aan hen die tot U, de Menslievende, zijn overgegaan. Verkwik hen in de woningen van Uw Uitverkorenen, want Gij zijt Leven en Opstanding.

IRMOS

t.4 ∟ Wij verheffen Uw menslievendheid, * onze Verlosser en Heer, *
Roem van Uw dienaren en Kroon der gelovigen, ** Die de
gedachtenis verheven hebt van haar die U gebaard heeft. ∟

EXAPOSTILARION * *voor de overledenen van de zaterdag:*

t.3a Als God hebt Gij de macht, * over doden en levendenen; * en
 door Uw Heiligen leidt gij heel de aarde met licht; *
Schepper van het heelal ** red hen die U be - zin - - gen.

Eer ... Nu en ...

theotokion! In u roe - men wij, Moe - der Gods, * en bij God
 zijt Gij onze Bescher - ming; * strek uw onoverwinnelijke
 hand uit tegen onze vijanden; ** zênd uw dienaren hulp uit
 het Hei - lige.

LOFPSALMEN 4 stichieren van de martelaren van de toon

Eer ... *het nekrosimon*; Nu en... *theotokion* van de toon

Aan u is de heerlijkheid ...

Kleine Doxologie gelezen

APOSTICHEN *de prosomia van de lopende toon van de week.*

Het is goed de Heer te belijden ... Heilige God... t/m Onze Vader...

TROPAREN

t. 2 Apostelen, martelaren en profe - ten, * hiërarchen, gewijden en
 rechtvaardigen, * die de goede strijd voleindigd en het geloof bewaard
 hebt, * gij hebt toegang tot de Verlosser. * Smeekt tot Hem, als de Goede,
 voor ons, ** dat onze zielen mogen worden gered.

* *volgens het triodion: eerst nog photagogika voor Alle Heiligen en de Moeder Gods, in de lopende toon van de week.*

Eer ...

1.2 Gedenk, Heer, in Uw goedheid Uw dienaren, * en vergeef
hun wat zij in dit leven hebben gezondigd; * want niemand is
zonder zondé buiten U, ** Die machtig zijt om ook aan hen
die zijn overgegaan, de rust te verle - nen. _

Nu en ...

1.2 Heilige Moeder van het onzegbare Licht, * wij eren en
verheffen u, ** met hymnen van Engelen. _

IN DE GODDELIJKE LITURGIE

PROKIMEN

1.6

ps. 31

Verblijdt u in de Heer, * en verheugt u,
rechtvaardigén. _

*Zalig zijn zij wier overtredingen zijn vergeven,
en wier zonden zijn bedekt.*

APOSTEL

PERICOOP 313

HEBR. 6 : 9-12

Lezing uit de Brief van de Heilige Apostel Paulus aan de Hebreëen,

 eliefde broeders, ook al spreken wij zo, wat u betreft zijn wij overtuigd iets beters, dat samenhangt met het heil. Want God is niet onrechtvaardig dat Hij uw werk zou vergeten en de liefdevolle inspanning die gij Zijn Naam bewezen hebt, doordat gij de heiligen gediend hebt en nog dient. Maar wij verlangen ernaar dat ieder van u dezelfde inzet toont, tot volle zekerheid van de hoop, tot het einde toe, opdat gij niet traag wordt, maar navolgers zijt van hen die door geloof en geduld de beloften beërven.

ook op deze dag: GEDACHTENIS VAN DE OVERLEDENEN PER. 163 - 1 KOR 15 : 47-57

Broeders, de eerste mens is uit de aarde, stoffelijk; de tweede Mens, de Heer, is uit de hemel. Zoals de stoffelijke is, zo zijn ook de stoffelijke mensen, en zoals de Hemelse is, zo zijn ook de hemelse mensen. En zoals wij het beeld van de stoffelijke gedragen hebben, zo zullen wij ook het beeld van de Hemelse dragen. Dit wil ik zeggen, broeders, dat vlees en bloed het Koninkrijk Gods niet kunnen beërven, en de vergankelijkheid beërft de onvergankelijkheid niet. Zie, ik vertel u een geheimenis: Wij zullen wel niet allen ontslapen, maar wij zullen allen veranderd worden, in een ondeelbaar ogenblik, in een oogwenk, bij de laatste bazuin. Immers, de bazuin zal klinken en de doden zullen als onvergankelijke mensen opgewekt worden, en ook wij zullen veranderd worden. Want dit vergankelijke moet zich met onvergankelijkheid bekleden en dit sterfelijke moet zich met onsterfelijkheid bekleden. En wanneer dit vergankelijke zich met onvergankelijkheid bekleed zal hebben, en dit sterfelijke zich met onsterfelijkheid bekleed zal hebben, dan zal het woord geschieden dat geschreven staat:

De dood is verslonden in de overwinning.

Dood, waar is uw engel? Hades, waar is uw overwinning?

De engel nu van de dood is de zonde, en de kracht van de zonde is de wet. Maar God zij dank, Die ons de overwinning geeft door onze Heer Jezus Christus.



ALLELUJA TOON 6

PS. 33 EN 64

De rechtvaardigen riepen en de Heer heeft hen verhoord.

Zalig die Gij hebt uitverkoren en opgenomen, o Heer.

EVANGELIE Mk pericoop 31 Mk 7 : 31-37

In die tijd vertrok Jezus uit het gebied van Tyrus ...

ook op deze dag: Gedachtenis van de overledenen Joh per.16 Joh 5 : 24-30

De Heer zei tegen de Joden: Amen, amen, Ik zeg u: Wie naar mijn woord hoort...

COMMUNIEVERS

Verheugt u, rechtvaardigen in de Heer, de oprechten past lofzang.

en Zalig die Gij hebt uitverkoren en opgenomen, o Heer.

Deze orde van dienst wordt gevolgd op deze drie zaterdagen voor de overledenen, tenzij er een feest op valt: van de Voorloper, van de h. Veertig Martelaren of 25 maart, of het feest van de kerkpatroon.